



Una región en ascenso

SREYNITH HAK TIENE 25 AÑOS y se mudó a Phnom Penh hace ocho años para estudiar gestión de medios de comunicación. La capital de Camboya le ofrecía muchas más oportunidades que el pequeño pueblo en el que aún viven sus padres y hermanos. “Veo más del mundo; puedo hacer lo que quiero”, dice.

Junto con millones de jóvenes como ella, Hak está forjando el futuro del sudeste asiático, una de las regiones más dinámicas del mundo, con una población de 643 millones. Desde la ciudad-estado de Singapur hasta el vasto archipiélago de Indonesia, los 10 países de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN) constituyen una comunidad vibrante y diversa.

El sudeste asiático ha sufrido crisis financieras, conflictos armados e incalculables desastres naturales. Y aun así ha logrado aprovechar las oportunidades de la globalización para crear economías competitivas que son cruciales en la cadena mundial de suministro y que sacan de la pobreza a millones de personas.

La reunión anual de los países miembros que el FMI celebrará este año en Indonesia es una buena ocasión para adentrarnos en la región. Abordamos los diversos retos a los que se enfrentan los países de la ASEAN, como las amenazas muy reales del cambio climático, el rápido envejecimiento de la población, el tráfico de personas y los cambios geopolíticos. Y analizamos las asombrosas oportunidades que presentan la tecnología digital, la integración de la mujer en la fuerza laboral y la colaboración regional más estrecha.

“Con las políticas adecuadas, el sudeste asiático puede valerse de la creatividad, la resiliencia y el dinamismo de su gente para enfrentar estos desafíos”, señala Chang Yong Rhee, Director del Departamento de Asia y el Pacífico del FMI.

El futuro es prometedor para jóvenes como Hak. Pero ella sabe que tendrá que ser perseverante. “Tengo mi propio cronograma, mi propio plan”, dice. “Quiero demostrar que puedo lograrlo, y hacerlo quizá mejor que algún chico”. **FD**

CAMILLA LUND ANDERSEN, Directora Editorial



EN LA PORTADA

El FMI y el Banco Mundial se aprestan para sus Reuniones Anuales, que este año se celebran en Indonesia, y para celebrarlo les presentamos este número especial, centrado en los países del sudeste asiático. En la portada del número de *F&D* de septiembre de 2018, el ilustrador Michael Waraksa plasma con imaginación el panorama de Indonesia y otras tierras de Asia.



FINANZAS & DESARROLLO
Publicación trimestral del
Fondo Monetario Internacional

DIRECTORA EDITORIAL:

Camilla Lund Andersen

JEFA DE REDACCIÓN:

Maureen Burke

REDACTOR PRINCIPAL:

Chris Wellisz

ASISTENTES EDITORIALES:

Marie Boursiquot

Bruce Edwards

ESPECIALISTA EN PUBLICACIONES DIGITALES:

Rahim Kanani

EDITORA EN LÍNEA:

Lijun Li

JEFA DE PRODUCCIÓN:

Niccole Braynen-Kimani

CORRECTORA DE PRUEBAS:

Lucy Morales

ASESORES DE LA REDACCIÓN:

Bernardin Akitoby

Thomas Helbling

Celine Allard

Laura Kodres

Bas Bakker

Tommaso Mancini Grifflì

Steven Barnett

Gian Maria Milesi-Ferretti

Nicoletta Batini

İnci Ötker

Helge Berger

Catriona Purfield

Paul Cashin

Uma Ramakrishnan

Luis Cubeddu

Abdelhak Senhadji

Alfredo Cuevas

Alison Stuart

Rupa Duttagupta

EDICIÓN EN ESPAÑOL

Servicios Lingüísticos del FMI

COORDINADA POR:

Adriana Russo

Virginia Masoller

© 2018 Fondo Monetario Internacional. Todos los derechos reservados. Si desea reproducir cualquier contenido de este número de *F&D*, sírvase enviar en línea una solicitud de permiso, que puede encontrar en www.imf.org/external/terms.htm o envíe su solicitud por correo electrónico a copyright@imf.org. Las solicitudes de autorización para reproducir artículos con fines comerciales también pueden tramitarse en línea a través del Copyright Clearance Center (www.copyright.com) a un cargo nominal.

Las opiniones expresadas en esta publicación son las de los autores indicados y no reflejan necesariamente la política del FMI.

Suscripciones, cambios de domicilio y consultas sobre publicidad:

IMF Publication Services

Finance & Development

PO Box 92780

Washington, DC 20090, EE.UU.

Teléfono: (202) 623-7430

Fax: (202) 623-7201

Correo electrónico: publications@imf.org

Postmaster: send changes of address to *Finance & Development*, International Monetary Fund, PO Box 92780, Washington, DC 20090, USA. Periodicals postage is paid at Washington, DC, and at additional mailing offices. The English edition is printed at Dartmouth Printing Company, Hanover, NH.

Finance & Development is published quarterly by the International Monetary Fund, 700 19th Street NW, Washington, DC 20431, in English, Arabic, Chinese, French, Russian, and Spanish. Spanish edition: ISSN 0145-1707



FSC FPO